

2 concerts pour rénover le retable

Trop éloignée de l'église-mère de Volmunster, la chapelle Saint-Vincent de Paul à Urbach a été construite en 1776 aux frais des habitants puis restaurée après la guerre de 1939-1945 avec la réfection du campanile et l'adjonction d'un porche. Aujourd'hui, le retable a besoin d'être rénové et la solidarité joue à plein.

La chapelle Saint-Vincent de Paul abrite au fond du chœur un retable provenant peut-être de l'ancienne chapelle d'Epping, construite en 1776. Il est attribué au sculpteur Jean Martersteck de Woelfling-lès-Sarreguemines. En effet, la chapelle d'Urbach a été construite en 1776 et l'on peut dire, par comparaison avec les autels de Niederstinzelt et de Rimling, que le retable a été réalisé dans une fourchette comprise entre 1730 et 1739. Au vu de sa dimension réduite, il a été construit pour une petite église ou une autre chapelle. Celle d'Epping a été bâtie en 1736. Chronologiquement, cet autel a pu être commandé en 1738 pour cette dernière. Lors de la construction de la nouvelle église d'Epping en 1839, on peut considérer que le retable a été transféré à Urbach.

Replacé sur des supports en pierre, il est formé de trois travées occupées ac-



J.A.S.

Le retable de la chapelle Saint-Vincent de Paul.

tuellement par un pape à gauche et par Saint-Nicolas à droite. Au centre, Saint-François Xavier a été remplacé par un crucifix de Saint-Damien. La statue Saint-Vincent de Paul est placée dans la niche posée

sur l'entablement fortement mouluré. L'association de la chapelle Saint-Vincent-de-Paul d'Urbach, sous l'impulsion de son président Gérard Schwalbach, envisage la rénovation du retable de la

chapelle datant du début du 18^{ème} siècle. L'association y est très attachée, car il représente un patrimoine légué par nos anciens.

Afin de récolter des fonds pour la restauration du retable, deux concerts de rock religieux, avec l'ensemble Noësis, seront proposés à la chapelle :

- **samedi 25 mars, concert à 18h**, hamburgers confectionnés par les Meilleurs Ouvriers de France Jérôme et Joël Schwalbach à déguster chez René dès 18h également. Prévente des tickets-repas auprès des membres de l'association et du président.

- **dimanche 26 mars, concert à 15h30**, restauration "pizzas-flamms" chez René dès 17h30.

Les concerts sont gratuits mais un plateau sera à disposition pour les dons au profit de la restauration du retable. Contact : Gérard Schwalbach 03 87 96 75 32